Uncle Tom’s Cabins: The Transnational History of America’s Most Mutable Book
Tracy C. Davis and Stefka Mihaylova, Editors
University of Michigan Press, 2018

Contents

Acknowledgments vii

Introduction 1

Tracy C. Davis and Stefka Mihaylova

I. Destination Points

Oh, Canaan! Following the North Star to Canada 33

Tracy C. Davis

“I Go to Liberia”: Following Uncle Tom’s Cabin to Africa 59

Marcy J. Dinius

II. Freedom’s Pathways

Eliza’s French Fathers: Race, Gender, and Transatlantic Paternalism in French Stage Adaptations of Uncle Tom’s Cabin, 1853 81

Emily Sahakian

Representing the Slave Trader: Haley and the Slave Ship; or, Spain’s Uncle Tom’s Cabin 116

Lisa Surwillo

The Bonds of Translation: A Cuban Encounter with Uncle Tom’s Cabin 139

Kahlil Chaar-Pérez

“Black and White Are One”: Anti-Amalgamation Laws, Roma Slaves, and the Romanian Nation on the Mid-nineteenth-century Moldavian Stage 165

Ioana Szeman

“Schwarze Sklaven, Weiße Sklaven”: The German Reception of Harriet Beecher Stowe’s Uncle Tom’s Cabin 192

Heike Paul
III. Recirculating Currents

From Abolitionism to Blackface: The Vicissitudes of *Uncle Tom* in Brazil
   César Braga-Pinto  225

Medializing Race: *Uncle Tom’s Cabin* in Colonial Southeast Asia
   meLê yamomo  258

The Divided Poland: Religion, Race, and the Cold War Politics in the Rozmaitości Theater’s Production of *Uncle Tom’s Cabin* in Kraków in 1961
   Katarzyna Jakubiak  282

Raising Proper Citizens: *Uncle Tom’s Cabin* and the Sentimental Education of Bulgarian Children during the Soviet Era
   Stefka Mihaylova  314

Harriet Beecher, from Beirut to Tehran: Raising the *Cabin* in the Middle East
   Jeffrey Einboden  343

Staging *Uncle Tom’s Cabin* in Tehran
   Debra J. Rosenthal  366

List of Contributors  389

Index  393